

V Trutnově začala vysílat městská televize TV DRAK



Již od května vysílá v Trutnově internetová televize TV Drak. V těchto dnech přechází TV Drak do pravidelného vysílání zatím v programových oknech na TV Relax. Vysílá v pracovních dnech pětkrát denně: ráno v 7:00 a 8:00 hod., dopoledne v 11:30 hod. a v podvečer v 18:05 (premiéra) a 22:50 hod. O víkendu je TV Drak vysílána pouze v dopoledních časech. Hlavní programovou náplní městské televize jsou aktualizované trutnovské zprávy, rozhovory a magazíny ze života v Trutnově.

„Vysílání v programových oknech TV Relax je první etapou televizního projektu. Původní záměr vysílat celodenní vysílání TV Drak na samostatném programovém kanále totiž předpokládá vlastnictví televizní licence, o kterou jsme požádali. Pracujeme na tom, aby bylo do konce roku současné terestrické vysílání (přijímané přes anténu) v programu TV Relax rozšířeno na celý den,“ řekl Martin Kindernay, ředitel a autor projektu TV Drak.

Studio TV Drak bylo minulý měsíc dokončeno v ZŠ V Domcích a vzniká tu i dětská televize TV Dráček, která každý týden připravuje reportáž natáčenou dětskými kameramany i redaktory.

„Jsem rád, že městská televize v Trutnově vznikla. Naši občané mají jedinečnou příležitost dozvědět se o událostech v našem městě. To, že vysílá i prostřednictvím vysílače na Šibeničním vrchu v programu TV Relax, je dobrá zpráva, internet například u starší generace ještě není tak rozšířený jako sledování televize. Přeji nové televizi,

aby brzy rozšířila své vysílání na celý den,“ řekl starosta Ivan Adamec.

Televize Drak je tzv. komunitní televizí, která je provozována neziskovým zapsaným spolkem KTV Galaxie, z.s. Investory provozu televize jsou částečně město Trutnov, instituce, společnosti a osoby z Trutnovska. Členem neziskového spolku se může stát každý, kdo prospěje rozvoji této televize. TV Drak se uchází také o některé grantové programy určené neziskovým subjektům. TV Relax, v jejímž programu TV Drak vysílá, má denně měřenou sledovanost tzv. peoplemetry. Podle průzkumu, který zveřejnila agentura AT Media, tento program v celé republice sleduje 152 tisíc diváků denně. V teritoriu, kde vysílá TV Drak, je to přibližně 22 tisíc diváků za den.

TV Drak vysílá nejen v Trutnově na kanálu 45 v programu TV Relax, ale také prostřednictvím vysílačů v Jablonci nad Nisou (kanál 25) a České Lípě (kanál 25).

Martin Kindernay
ředitel TV Drak

Ing. Veronika Svobodová
vedoucí oddělení pro styk s veřejností

Dovoluji si Vás
srdečně pozvat
na slavnostní setkání
konané při příležitosti

25. VÝROČÍ SAMETOVÉ REVOLUCE,

které se uskuteční v pondělí
17. 11. 2014 v 15.00 hodin
v obřadní síni Staré radnice
v Trutnově.

Mgr. Ivan Adamec
starosta města

Trutnov ocenil nejlepší firmy

Město Trutnov ocenilo nejlepší místní firmy. V rámci přeshraničního projektu „Města Trutnov a Šwidnica podporují podnikání“ byla za inovační přínos oceněna společnost ABB, za zodpovědný přístup k podnikání a regionu společnost KASPER KOVO a cenu za regionální produkt Trutnovska obdržela společnost Bowling – Centrum. Jako nejlepší přeshraniční společnost byla vyhlášena firma SONEL ze Šwidnice a ocenění pro významnou osobnost příhraničí si odnesl Ryszard Sobański, prezident Sudetské průmyslově-obchodní komory ve Šwidnici.

Podpora a rozvoj podnikání i přeshraniční spolupráce jsou podle starosty Adamce jediným možným způsobem zlepšení sociálních podmínek v regionu. „Snížení nezaměstnanosti je a mělo by zůstat velkou prioritou v dalších letech. Koncepčnímu rozvoji města nepomůže poskytování určitých služeb zdarma nebo zastavení podpory průmyslové zóny. Naopak, mělo by zůstat velkou prioritou zatraktivnění Trutnova pro další investory tak, aby zde chtěli podnikat a své podnikání rozšiřovat,“ říká Ivan Adamec.

Slavnostní vyhlášení proběhlo v pátek 19. září 2014 ve společenském centru UFFO. Do soutěže se mohli přihlásit podnikatelé z Trutnovska, resp. ti, kteří zde mají své sídlo či působí. Vyhlášeno bylo pět kategorií – Regionální produkt Trutnovska, Inovační firma, Zodpovědná firma, Nejlepší přeshraniční firma a Významná osobnost příhraničí. Ocenění, sošku draka, navrhl a vytvořil trutnovský výtvarník Milan Kout. „Nechal jsem se inspirovat logem Trutnova a při práci jsem využil svou autorskou technologii. Sošky jsou vyrobeny z ušlechtilého francouzského porcelánu a jsou tvořeny neobvyklými perforacemi, které sochařskou hmotu odlehčují a trojrozměrnou věc vlastně povyšují na čtyřrozměrnou,“ vysvětluje Kout.

Ing. Veronika Svobodová
vedoucí oddělení pro styk s veřejností

Města Trutnov a Šwidnica podporují podnikání,
reg. č. CZ.3.22/2.1.00/13.03921



Najdete v tomto čísle:

Opravené parkovací stání u pošty již v provozu | 2

Pronájem bytů | 4

Pozvánka na Sauna ceremoniály | 11

Uzávěrka listopadového čísla RL: 14. 11. 2014

Rada města ocenila Miroslava Šafaříka

Již druhé Čestné uznání Rady města Trutnova za dlouholeté vedení Klubu seniorů převzal dne 6. října 2014 pan Miroslav Šafařík.

Za období fungování Klubu seniorů mu jeho předseda věnoval zdarma tisíce hodin svého času, byl a je pro jeho členy osobností, bez níž si rada z nich nedovede klub představit. Činnost trutnovského Klubu seniorů je velice bohatá a v celostátním měřítku pravděpodobně i poměrně ojedinělá.



Foto: Miloš Šálek

Klub se začal tvořit koncem roku 1990 a roku 1991 zahájil svoji činnost. Velice aktivně se zajímá o chod města a zdejší veřejné dění. Jeho členové se scházejí každoročně zhruba dvacetkrát. Klub pořádá k aktuálním tématům besedy s politiky ze všech úrovní – od komunální přes krajskou až po republikovou a evropskou – a beseduje i s dalšími známými osobnostmi. Hosty klubu byla i řada osobností – trutnovských občanů, kteří dosáhli významných úspěchů v nejrůznějších oblastech – v kultuře, sportu i jiných. Přejeme panu Šafaříkovi pevně zdraví a ještě mnoho elánu do jeho práce.

-rl-

Jsou cyklisté vítanými hosty našeho města?

Na tuto otázku můžeme hledat odpověď porovnáním služeb, které se na cyklisty zaměřují. V Trutnově získal letos certifikát Cyklisté vítání zbrusu nový Hotel Davidek. Od roku 2011 je zapojen do této sítě také Rekreační areál Dolce z Oblanova a od roku 2010 Hotel Grund Resort Golf & Ski z Mladých Buků. V okrese Trutnov je pak nejvíce certifikovaných zařízení v Peci pod Sněžkou.

Cyklisté vítání je celonárodní certifikační systém v ČR, který vytváří jednotný standard služeb na evropské úrovni. Stejně služby tak v označených zařízeních najdete u nás i v zahraničí.

Certifikaci zajišťuje již od roku 2005 Nadace Partnerství (www.nadacepartnerstvi.cz), která je také národním koordinátorem stezek Greenways a dálkových cyklotras Euro-Velo. V Evropě poskytuje služby pro cyklisty více než 10 000 certifikovaných zařízení, v Česku pak asi 1 100.

Zařízení jsou certifikována ve čtyřech kategoriích – ubytovací a stravovací, kempy a turistické cíle. Každá kategorie obsahuje specifická kritéria tak, aby cyklista i jeho kolo dostali nejlepší služby. Vždy je zajištěna možnost bezpečně uložit kolo, zapůjčit si nářadí pro drobné opravy a dozvědět se po-

KRÁLOVSKÁ VĚNNÁ MĚSTA ZVOU



LISTOPAD

Jaroměř

1. 11. 2014 - JAROMĚŘSKÉ LOUTKAŘENÍ

6. ročník přehlídky loutkových divadel Jaroměře a blízkého okolí. Místo konání: Boučkovo loutkové divadlo
www.bodi.cz

28. – 30. 11. 2014 - JAROMĚŘSKÉ DIVADLENÍ

10. ročník nesoutěžní přehlídky amatérských činoherních divadel. Místo konání: Městské divadlo v Jaroměři
www.divadlojaromer.cz

Dvůr Králové nad Labem

14. 11. – 7. 12. 2014 - SAMETOVÁ REVOLUCE

Výstava k 25. výročí pádu totalitního režimu.
www.muzeumdk.cz

Nový Bydžov

15. 11. 2014 - MARTINSKÝ JARMARK

7. ročník – přehlídka a prodej tradičních staročeských řemesel + dřevosochání.
www.novybydzov.cz

Chrudim

22. 11. 2014 - KATEŘINSKÉ POSVÍCENÍ

České dobrůtky - zabíjačka, klobásníky (kyнутé malé vdolečky plněné kysaným vařeným zelím s uzeným masem a klobásou, sypané solí a kmínem), svažené víno, točené pivo a ochutnávka pív příchuťových.
www.chrudimdnec.cz

Vysoké Mýto

29. 11. 2014 - VÁNOČNÍ KUJEBÁČKÝ JARMARK

Řemeslný jarmark s vánoční tematikou, rozsvěcení vánočního stromu, kulturní program.
www.vysoke-myto.cz

Opravené parkovací stání u pošty již v provozu

V rámci investic do funkčnosti a vzhledu městských komunikací a parkovacích ploch město zrekonstruovalo parkovací stání u pošty v Hradební ulici. Parkoviště dostalo nové dláždění, opěrnou zeď a parkovací automat. Celkové náklady rekonstrukce v Hradební ulici nepřesáhly 500 000 Kč.

Parkovací automat napomůže tomu, aby zdejší parkovací místa mohli využívat klienti České pošty a neblokovala je po celý den stejná auta. Parkovné je nastaveno na 5 Kč za první i každou další započatou hodinu. Kompletní rekonstrukci provedly Technické služby Trutnov s.r.o.

Ing. Veronika Svobodová
vedoucí oddělení pro styk s veřejností



Foto: Miloš Šálek

Most k životu, o.p.s.

Vzdělávací centrum Trutnov
Šíkmá ul. 300



V listopadu 2014 Vás zveme na semináře:

- Úvod do psychologie v přímé praxi s klientem - akreditace MPSV

Termín: 13. 11. 2014, 9 – 15 h. (6 hodin)

Most k životu o.p.s., cena 850,- Kč/osoba a den

- Jednání se zájemcem o službu a individuální plánování soc. služby

Termín: 19. 11. 2014, 9 – 15 h. (6 hodin)

Most k životu o.p.s., cena 850,- Kč/osoba a den

- Problematika drog, alkoholu a gamblerské závislosti

Termín: 25. 11. 2014, 9 – 15 h. (6 hodin)

Most k životu o.p.s., cena 850,- Kč/osoba a den

- Sebekoučink a koučink pro pracovníky v sociálních službách

Termín: 27. 11. 2014, 9 – 15 h. (6 hodin)

Most k životu o.p.s., cena 850,- Kč/osoba a den

Nabídka dalších seminářů na najdete na www.mostkzivotu.cz.

Nabídka dlouhodobých akreditovaných kurzů:

- Základy podnikání (120 h.)
- Účetnictví a daňová evidence (130 h.)
- Mzdové účetnictví a personalistika (190 h.)
- Pracovník sociální péče (150 h.)

Rezervace a informace: Mgr. Andrea Zvolánková, tel. 775 303 116 nebo 499 841 998, [mostkzivotu.cz](mailto:zvolankova@seznam.cz)



Listopad 2014

PONDĚLÍ

8:30 – 14:00 Volná herna pro maminky s dětmi
9:30 – 11:00 **Pondělní hrátky s dětmi – cvičení, tvoření, pohádky a hrátky kořeněné angličtinou.** Program pro rodiče s dětmi od 1 roku. Lektorka Petra Richtrová.

18:00 Maternité – předporodní kurzy

ÚTERÝ

8:00 – 12:00 **Školka nanečisto** – příprava dětí na „školkový režim“ pro přihlášené děti. Společný tematický program v menším kolektivu dětí.

8:30 – 9:30 **Angličtina pro dospělé** – konverzace. Hlídní dětí zajištěno.

STŘEDA

8:30 – 14:00 **Nastávající maminky a miminka** – volný prostor pro vzájemné sdílení nastávajících a novopečených maminek. Cvičení maminek s dětmi do 1 roku. Poradna psychomotorického vývoje a laktační poradna.

9:00 – 10:00 Broučci – cvičení pro maminky s dětmi od 6 měsíců

10:00 – 11:00 Svišti – cvičení pro maminky s chodícími dětmi

16:30 – 17:30 **Výtvarný kroužek** pro děti od 3 do 6 let

ČTVRTEK

8:30 – 14:00 Volná herna pro maminky s dětmi, kreativní dopoledne

9:30 – 11:00 **Walinka** – setkávání maminek se zájmem o waldorfskou pedagogiku – maminky se střídají v přípravě programu pro děti ve věku od 0 do 4 let. Společně prožívání přirozeného rytmu roku ve zpívání a tvoření. V případě zájmu se můžete kdykoli připojit.

9:30 – 10:30 **Cvičení TAI-ČI** – lektorka Naďa Čichovská.

13:30 – 16:00 **Hudební stavebnice** (Building Blocks of Music) s Drážou (klavír) pro přihlášené pokračující žáky

16:00 – 16:40 **Cvrčci muzikanti** – noví žáci
16:45 – 17:30 **Cvrčci muzikanti** – pokračující žáci

PÁTEK

8:00 – 13:00 Volná herna pro maminky s dětmi

10:00 – 10:30 **Zpívání s Drážou** – písničky, první zkušenost s hudebním nástrojem a tanečky

13:30 – 14:15 **Hudební stavebnice** – pokračující

14:20 **Hudební stavebnice** – individuální lekce dle domluvy

Připravili jsme pro Vás novinky:

- **Pondělní hrátky** – cvičení, tvoření, pohádky a hrátky kořeněné angličtinou. Pro rodiče s dětmi od 1 roku. Lektorka Petra Richtrová.
- **Maternité – předporodní kurzy** – kurzy pro těhotné a ženy po porodu. Začínáme 3.11. od 18 hod. Více informací na e-mailu: maternite@seznam.cz, tel.: 732 466 160, www.maternite.jecool.net
- **Školka nanečisto** – přijímáme nové zájemce do školky. Příprava dětí na režim v MŠ, každé úterý od 8 do 12 hod.
- **Angličtina pro rodiče** – každé úterý
- **Francouzština pro rodiče** – každou středu
- **Cvičení TAI-ČI s Naďou** – hlídání dětí zajištěno
- **KAROLínka ve spolupráci s Rainbow Studio** nabízí příjemné a kreativní dopoledne pro děti v anglické mluvčí, rodinné družině. Program jazykového rozvoje * Rozmanité aktivity * Kurzy * Zájemci pro individuální potřeby Věk 6 – 12 let, Po – Čt 12 – 18 hod., kontakt Petra Richtrová, tel.: 737 471 464.

Blíže informace o veškerých aktivitách a provozu na tel. 737 335 651 nebo na www.mckarolinka.cz, e-mail: mckarolinka@volny.cz

Za mateřské centrum KAROLínka
Bc. Šárka Linková

KRÁTCE

Klub zdraví Trutnov

zve všechny příznivce zdravého životního stylu na setkání u tématu: PĚT JAZYKŮ LÁSKY. 3. 11. 2014 v 17.30 hod., budova CASD, ul. M. Majerové 86/10. Možnost masáže šije už v 16.30 hod. Lektor Líba Jobová, bezlepková ochutnávka. Více na: <http://trutnov.ceskesdruzeni.cz>.

Kurz živé (raw) stravy

Pondělí 24. 11. od 17 do 20 hod. (možno přijít i později)

Živá strava = snadné a rychlé „vaření“. Živá strava je také nejzdravějším způsobem stravování. Povíme si o smyslu této raw stravy, o výhodách, které nám přináší, o surovinách, o technikách zpracování a samozřejmě budeme i ochutnávat. Cena kurzu: 520 Kč. S sebou si přineste přezůvky, tužku a sešit na poznámky.

Těšíme se na vás v naší nové provozovně v ul. Dělnická 309 – bývalá zubní ordinace doktora Petra – šedá branka nad školkou v „mlkárském“ kopci! Počet míst je omezen, přihlásit se můžete na tel. 777 286 810 nebo info@k-studio.cz.

Podzimní výlet

Rok se sešel s rokem a nás čekal již tradiční podzimní výlet. Jeli jsme autobusem, vystoupali do 4. patra tovární haly, prošli látkovým labyrintem a už se světlá a tmavá místnost plní hlukem, šumem, cinkáním a dětským výskotem. Ano, jsme v říši divů – na ojedinělé interaktivní výstavě PLAY BROUMOVSKO.

Harfie, krystaliza, kuleta – to jsou různé trubky, trychtýře, zvony k čištění odpadů, kterých se děti dotýkaly, rozevzdučely je a rozpohybovaly. Zkrátka zapojily všechny smysly.

Velké poděkování patří tatínkům – panu Kultovi a Bečkovi za sponzorování dopravy.

MŠ Delfínek

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Matriční události v září 2014

Noví občani města

V měsíci září se v trutnovské porodnici narodilo celkem 59 dětí, z tohoto počtu je 21 občanů města Trutnova, 13 chlapců a 8 děvčat.

Uzavřené sňatky

Ve stejném měsíci uzavřelo manželství celkem 31 párů, 2 manželství byla uzavřena před Římskokatolickou církví, 1 manželství bylo uzavřeno před Československou církví evangelickou. Na přání snoubenců byl mimo obřadní síň uzavřen 1 sňatek v obci Chvaleč a 1 sňatek v restauraci Sokolovna v Trutnově.

Úmrtí

V měsíci září zemřelo v Trutnově 36 občanů (2 úmrtí v obci Jívka a 1 úmrtí v obci Hajnice), z tohoto počtu bylo 13 trutnovských občanů, 5 mužů a 8 žen.

Jubilea

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích v měsíci září celkem 23 občanů s gratulací, kytičkou a malým dárkem. Kytička byla předána i občanům z Domova pro seniory v Trutnově: středisko R. Frimla – celkem 7 jubilantů, středisko Dělnická – 3 jubilanty. Touto cestou ještě jednou všem občanům blahopřejeme.

Bc. Jana Kudrnáčová
vedoucí oddělení matriky

Český červený kříž Trutnov

pořádá ZDARMA pro širokou veřejnost:

Základní kurz první pomoci

Život zachraňující úkony

(cena pro účastníky, kteří budou požadovat potvrzení o absolvování kurzu, je 400,- Kč, v ceně kniha Základní norma zdravotnických znalostí)

Jedná se o 4hodinové školení (1 vyučovací hodina 45 min.) zaměřené na základy první pomoci s praktickým nácvikem na resuscitačních loutkách. Kurzy se konají první pondělí v měsíci od 15.00 do 18.00 hodin v prostorách učebny první pomoci, Horská 5, Trutnov, 2. mezipatro, č. dveří 604 (budova bývalého okresního úřadu naproti autobusovému nádraží).

- termín 3. 11. 2014

- termín 1. 12. 2014

Kurz se koná při minimálním počtu 5 účastníků a maximálním počtu 20 účastníků.

Přihlásit se můžete na tel. 499 810 810, 775 760 630 nebo e-mailem ccktu@tiscali.cz.

Angličtina pro začátečníky

Kdy: středa 17 – 18 hod.

Kde: ul. M. Majerové 86/10, Trutnov (budova CASD)

Jak: výuka v malé skupince s důrazem na komunikaci

Vstupné dobrovolné. Info a objednání na tel.: 739 345 689, e-mail: jirikoun@seznam.cz

Pozvánka na festival Devět bran

9. listopadu 2014, 10 hod., Evangelický kostel – Koncertní síň Bohuslava Martinů. Bohoslužby s připomínkou Křišťálové noci a holocaustu, káže doc. ThDr. Martin Prudký, Ph. D.

9. listopadu 2014, 12 hod.

Pietní vzpomínka na místě vypálené synagogy

Pořádá FS ČCE a OS Menora

POHOTOVOST – STOMATOLOGIE

Sobota, neděle, svátky od 8.00 do 12.00 hod.

Služba se koná v ordinacích těchto lékařů:

1. 11. a 2. 11. – MUDr. Jitka Slavičková, Pražského povstání 543, Trutnov, tel.: 499 732 032

8. 11. a 9. 11. – MUDr. Eva Jirásková, Hornická 417, Rtyň v Podkrkonoší, tel.: 776 589 020

15. 11. a 16. 11. – MUDr. Jana Nosková, Černo-horská 85, Janské Lázně, tel.: 499 875 179

17. 11. – MUDr. Miroslav Vozenílek, Polská 91/14, Trutnov, tel.: 499 814 867

22. 11. a 23. 11. – MUDr. Jolana Nezvalová, Bratří Čapků 774, Úpice, tel.: 499 846 073

29. 11. a 30. 11. – MUDr. Simona Vykouřilová, Zubní ordinace č.p. 35, Hajnice, tel.: 499 393 810
Změna sloužícího lékaře vyhrazena!

Nepřetržitou službu ve velmi naléhavých případech akutní a neodkladné péče poskytuje Stomatologická klinika Fakultní nemocnice v Hradci Králové - areál nemocnice, tel.: 495 833 487; Lékařská služba první pomoci - zubní - Hradec Králové, tel.: 495 755 223.

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 22. 9. 2014 zveřejňujeme záměr města pronajmout byty:

Trutnov – Na Struze čp. 153

/objekt na st. p. 43/2 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+3 o výměře - kuchyň 17,50 m², 1. pokoj 30,90 m², 2. pokoj 20,10 m², 3. pokoj 13,10 m², WC 3,60 m², koupelna 9,10 m², předsíň 10,30 m², sklep 8,86 m² a půda 20,00 m², standardní byt, číslo bytu 2, 2. podlaží. Topení elektrické etážové. V bytě je sporák, el. kotel, el. boiler, kuchyňská linka a vodoměr SV. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: osvětlení 40 Kč/osoba, domovní odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, SV 100 Kč/osoba, domovní služby 20 Kč/osoba.

Minimální měsíční nájemné: 7 343 Kč
Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 11. 2014 v 8.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Jihoslovanská čp. 33

/objekt na st. p. 38 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 16,34 m², 1. pokoj 15,68 m², 2. pokoj 25,28 m², WC 0,84 m², koupelna 2,64 m², předsíň 6,91 m², komora 11,88 m² a balkon 2,63 m², standardní byt, číslo bytu 2, 2. podlaží. Topení etážové plynové. V bytě je sporák, plynový kotel, kuchyňská linka a vodoměr SV. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: STA 20 Kč/byt, osvětlení 40 Kč/osoba, SV 100 Kč/osoba – dohoda, domovní odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, služby pro dům 20 Kč/osoba, komín 40 Kč/průduch.

Minimální měsíční nájemné: 4 555 Kč
Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 11. 2014 v 8.15 hod. přímo na místě.

Trutnov – Bulharská čp. 65

/objekt na st. p. 101/1 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 10,20 m², 1. pokoj 23,07 m², 2. pokoj 23,07 m², koupelna + WC 9,00 m², předsíň 7,48 m² a sklep 10,00 m², standardní byt, číslo bytu 2, 2. podlaží. Topení plynové etážové. V bytě je plynový kotel a vodoměr SV. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: SV 100 Kč/osoba, osvětlení 40 Kč/osoba, pevný dom. odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, komíny 40 Kč/komínový průduch, dom. služby 20 Kč/osoba.

Minimální měsíční nájemné: 4 403 Kč
Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 11. 2014 v 8.45 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 23

/objekt na st. p. 27 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 30,56 m², pokoj 30,85 m², koupelna + WC 15,38 m², předsíň 7,10 m² a půda 24,39 m², standardní byt, číslo bytu 3, 3. podlaží. Topení dálkové. V bytě je vodoměr SV, TUV a měřič tepla. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: osvětlení 40 Kč/osoba, odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, SV 100 Kč/osoba, ohřev TUV 250 Kč/do-

hoda, teplo 1 000 Kč/dohoda, služby dom. 20 Kč/osoba.

Minimální měsíční nájemné: 5 607 Kč
Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 11. 2014 v 9.00 hod. přímo na místě.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 125

/objekt na st. p. 191 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+3 o výměře - kuchyň 9,73 m², 1. pokoj 32,42 m², 2. pokoj 19,87 m², 3. pokoj 25,66 m², koupelna 5,79 m², WC 1,18 m², předsíň 18,64 m², komora 4,51 m² a sklep 15,00 m², standardní byt, číslo bytu 1, 2. podlaží. Topení etážové plynové. V bytě je sporák, plynový kotel, el. boiler a vodoměr SV. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: STA 20 Kč/byt, osvětlení 40 Kč/osoba, domovní odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, SV 100 Kč/osoba, komín 40 Kč/průduch, domovní služby 20 Kč/osoba.

Minimální měsíční nájemné: 7 067 Kč
Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 11. 2014 v 9.15 hod. přímo na místě.

Byty Na Struze 153, Jihoslovanská 33, Bulharská 65, Krakonošovo nám. 23 a Krakonošovo nám. 125, standardní byty, se budou pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet výše měsíčního nájemného a zároveň délka prvního platebního období nájemného minimálně 6 měsíců. Bude se posuzovat výše měsíčního nájemného. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i délka prvního platebního období nájemného.

Trutnov – Bulharská čp. 56

/objekt na st. p. 72 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město/

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 5,78 m², pokoj 27,74 m², koupelna + WC 3,81 m², předsíň 6,14 m², komora 1,22 m² a spíž 0,74 m², standardní byt, číslo bytu 6, 3. podlaží. Topení etážové plynové. V bytě je plynový kotel, sporák, kuchyňská linka a vodoměr SV. Orientační výše zálohy na služby spojené s užíváním bytu: STA 20 Kč/byt, SV 100 Kč/osoba – dohoda, komín 40 Kč/průduch, domovní odpad 40 Kč/osoba – dle trvalého pobytu, služby pro dům 20 Kč/osoba, osvětlení 40 Kč/osoba.

Minimální měsíční nájemné: 2 502 Kč
Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 4. 11. 2014 v 8.30 hod. přímo na místě.

Byt Bulharská 56 o vel. 1+1, standardní byt, se bude pronajímat na dobu neurčitou na základě výběrového řízení, kde se bude nabízet výše měsíčního nájemného a zároveň délka prvního platebního období nájemného minimálně 12 měsíců. Bude se posuzovat výše měsíčního nájemného. V případě rovnosti nabídek se bude posuzovat i délka prvního platebního období nájemného.

Tiskopisy na pronájmy těchto bytů jsou k dispozici na internetových stránkách, v infocentru a na odboru rozvoje a majetku města MěÚ Trutnov.

Žádosti je možné podat do 7. 11. 2014 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 10. 11. 2014 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov. Bližší informace obdržíte na odboru rozvoje a majetku města MěÚ, čís. dveří 409, tel. 499 803 282.

Ing. Miroslav Franc
vedoucí odboru rozvoje a majetku města

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto prostor sloužících podnikání

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 6. 10. 2014 zveřejňujeme záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 73 (budova ZUŠ)

objekt na st.p. č. 161 v k. ú. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o prostory sloužící podnikání umístěné v suterénu budovy ZUŠ o celkové výměře **46,29 m²** (vstupní zádveří 5,34 m², kavárna 25,52 m², WC hosté 2,55 m², šatna personálu 4,49 m², zázemí kavárny 8,39 m²).

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let. Pokud nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor k požadovanému způsobu využití, nebude v případě ukončení nájemní smlouvy zhodnocení prostorů sloužících podnikání nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách, ve znění pozdějších předpisů. Možnost uzavření nájemní smlouvy nejdříve od 1. 1. 2015.

Žádosti je možné podat do: 7. 11. 2014 do 12.00 hod.

Veřejné otvírání obálek: 10. 11. 2014 v 8.00 hod., malý sál MÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 9 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu **6015-124601/0100, variabilní symbol 3620580, konstantní symbol 0558**. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složení kaucí a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Žádost je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpisu z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.)

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MÚ Trutnov, INFORECEPE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: **PRONÁJEM PROSTOR SLUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ, Trutnov – Krakonošovo nám. 73 – (46,29 m²), „NEOTVÍRAT“.**

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 73 (budova ZUŠ)

objekt na st.p. č. 161 v k. ú. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o prostory sloužící podnikání umístěné v suterénu budovy ZUŠ o celkové výměře **184,51 m²** (3 prodejny o celkové výměře 76,84 m², 1 kancelář 13,78 m², 4 chodby o celkové výměře 41,01 m², 1 dílna 17,98 m², 1 sklad 12,00 m², 1 šatna 13,23 m², 3 soc. zařízení o celkové výměře 9,67 m²).

pokračování >>

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let. Pokud nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor k požadovanému způsobu využití, nebude v případě ukončení nájemní smlouvy zhodnocení prostorů sloužících podnikání nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách, ve znění pozdějších předpisů.

Žádosti je možné podat do: 7. 11. 2014 do 12.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 10. 11. 2014 v 8.00 hod., malý sál MÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 30 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620579, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Žádost je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpis z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.)

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MÚ Trutnov, IN-FORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ, Trutnov – Krakonošovo nám. 73 – (184,51 m²), „NEOTVÍRAT“.

Na základě usnesení Rady města v Trutnově ze dne 20. 10. 2014 zveřejňujeme záměr města pronajmout prostory sloužící podnikání:

Trutnov – Jihoslovanská čp. 149

objekt na st.p. č. 90 v kat. úz. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o nebytové prostory umístěné v I. NP o celkové výměře 69,20 m² (1 prodejna 33,10 m², 2 sklady o celkové výměře 31,50 m² a 2 soc. zařízení o celkové výměře 4,60 m²).

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let, včetně uplatnění meziročního inflačního nárustu nájemného. Nájemce provede na vlastní náklady úpravy prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemní smlouvy nebude zhodnocení tohoto prostoru nájemci uhrazeno. V prostorech sloužících podnikání nebude povolen provoz ve smyslu zákona č. 202/1990 Sb., o loteriích a jiných podobných hrách, ve znění pozdějších předpisů.

Žádosti je možné podat do: 7. 11. 2014 do 12.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 10. 11. 2014 v 8.00 hod., malý sál MÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 12 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620581, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složené

kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MÚ Trutnov, IN-FORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ, Trutnov – Jihoslovanská 149, „NEOTVÍRAT“.

Trutnov – Slovanské nám. čp. 165

objekt na st.p. č. 4145 v k. ú. Trutnov, část Vnitřní Město

Jedná se o vývěsní skříňku (o rozměrech 70 x 150 cm, tj. 1 m² pohledové plochy), která je umístěna ve vestibulu budovy MÚ - Slovanské nám. čp. 165, Trutnov, naproti výtahu (pravá skříňka). Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou s 3měsíční výpovědní lhůtou. Možnost uzavření nájemní smlouvy nejdříve od 1. 1. 2015.

Žádosti je možné podat do: 7. 11. 2014 do 12.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 10. 11. 2014 v 8.00 hod., malý sál MÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 1 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620582, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným žadatelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MÚ Trutnov, IN-FORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ, Trutnov – Slovanské n. 165 – (vývěsní skříňka), „NEOTVÍRAT“.

Trutnov – Krakonošovo nám. čp. 73 (budova ZUŠ)

objekt na st.p. č. 161 v k. ú. Trutnov, městská část Vnitřní Město

Jedná se o 2 vývěsky (každá o rozměru 155 x 200 cm) umístěné na budově Krakonošovo nám. 73, Trutnov, ze strany ul. Horská, o celkové výměře 6,2 m² pohledové plochy.

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let. Možnost uzavření nájemní smlouvy nejdříve od 1. 1. 2015.

Žádosti je možné podat do: 7. 11. 2014 do 12.00 hod.

Veřejné otevírání obálek: 10. 11. 2014 v 8.00 hod., malý sál MÚ Trutnov

Podmínkou účasti ve výběrovém řízení je složení kaucí ve výši 1 000 Kč na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3620583, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, případně název právnické osoby.

K žádosti o pronájem prostoru sloužícího podnikání žadatel musí doložit doklad o složené kauci a sdělení čísla účtu žadatele pro vrácení kaucí. Kauce úspěšného žadatele bude použita na úhradu nájemného. Neúspěšným ža-

datelům bude kauce vrácena. Kauce nebude úročena. V případě odstoupení od uzavření nájemní smlouvy ze strany žadatele propadá kauce ve prospěch města.

Vyplněnou žádost musí adresát obdržet nejpozději do doby možnosti podání žádosti v zalepené obálce s adresou: MÚ Trutnov, IN-FORECEPCE, pan Vladislav Šmída, Slovanské nám. čp. 165, 541 16 Trutnov, a heslem: PRONÁJEM PROSTOR SLOUŽÍCÍCH PODNIKÁNÍ, Trutnov – Krakonošovo nám. 73 – (2x vývěsní skříňka), „NEOTVÍRAT“.

Žádost je možné podat na předepsaném formuláři tak, aby ji adresát obdržel nejpozději do doby možnosti podání žádosti. V žádosti uveďte identifikační číslo organizace, případně přiložte kopii živnostenského listu nebo výpis z obchodního rejstříku. (Součástí nájemní smlouvy bude kopie živnostenského listu nebo výpis z OR.)

Žádost je možno vyzvednout v Informační recepci MÚ, na www.trutnov.cz – v příloze, příp. na odboru rozvoje a majetku města MÚ Trutnov, č. dveří 409 (tel. 499 803 270). Cenová nabídka musí být v žádosti vyjádřena číselnou hodnotou.

Po dobu vyvěšení nabídek má žadatel možnost dávat písemné připomínky a námítky, nejpozději však do doby možnosti podání žádosti, jinak k nim nemusí být brán zřetel. Žadatel, který podá včas svoji nabídku, má možnost zúčastnit se otvírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na pronájem prostorů sloužících podnikání není právní nárok, město Trutnov si vyhrazuje právo odstoupit od tohoto záměru.

Ing. Miroslav Franc
vedoucí odboru rozvoje a majetku města

OZNÁMENÍ

Zastupitelstvo města v Trutnově na zasedání dne 29. 9. 2014 přijalo usnesení:

* 2014-195/4, kterým schválilo záměr prodeje věci nemovitě - pozemku označeného jako st. p. 47 o výměře 1034 m², jehož součástí je ve smyslu ust. § 506 OZ stavba čp. 18 - objekt občanské vybavenosti, a pozemku označeného jako p. p. 93/1 o výměře 1071 m² v k. ú. Voletiny, v části obce Voletiny a obci Trutnov, včetně příslušenství, v rozsahu znaleckého posudku ze dne 8. 8. 2014. Prodeji bude předcházet nové obecné zveřejnění mimo Zásady pro prodej ..., bez uplatnění 20% slevy ze sjednané ceny, bez upřednostnění nájemců.

Věc nemovitá: stavba čp. 18 Trutnov - Voletiny

v k.ú. a části obce Voletiny, v obci Trutnov

Pozemek označený jako st.p. č. 47 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 1034 m², včetně všech součástí, které tvoří budova čp. 18 – stavba občanského vybavení, a pozemek p.p. č. 93/1 – zahrada (zem. půdní fond) o výměře 1071 m²

Úvodní cena pro jednání je 2 050 000 Kč.

Jedná se o víceúčelovou zděnou stavbu. Má dvě nadzemní podlaží s částečně využitým podkrovím a je částečně podsklepená. V domě jsou dvě bytové jednotky a nebytový prostor - restaurace se sálem. K pozemku p.p. 93/1 jsou zřízena věcná břemena na zřízení, provozování a údržbu tepelných rozvodů, právo zřízení stavby, údržby a provozování zemního kabelového vedení elektřiny NN a právo uložení a provozování stavby kanalizačního sběrače. Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení kaucí ve výši 50 000,- Kč. Kauce je započítatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstou-

pokračování >>

pení od nabídky ze strany kupujícího propadá kaucí ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3629495, konst. symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídka označená „NEOTVÍRAT!“ s heslem „Voleťiny čp. 18“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16, **nejpozději do 3. 11. 2014 do 12:00 hod.** Nabídka lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady, předpokládaný účel využití objektu, číslo účtu pro možnost vrácení kaucí a kontaktní údaje. K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kaucí v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kaucí v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.

Otevírání nabídek bude provedeno dne 4. 11. 2014 v 8:00 hod. v malém sále v suterénu městského úřadu. Žadatelé mohou být přítomni.

* 2014-194/4, kterým schválilo zveřejnění záměru prodeje volné b.j. č. 264/4 o velikosti 1 + 2 o výměře 88,14 m² v domě čp. 264 na st.p. 276, Lipové náměstí, v části města Poříčí, v obci Trutnov, v k. ú. Poříčí u Trutnova, včetně spoluvlastnických podílů na společných částech domu a pozemku st. p. 276 ve výši 8814/68416, v rozsahu znaleckého posudku ze dne 7. 1. 2008. Prodeji bude předcházet nové obecné zveřejnění, mimo Zásady pro prodej..., bez uplatnění 20% slevy ze sjednané ceny.

Volná bytová jednotka č. 264/4 v domě čp. 264 Lipové náměstí

v obci Trutnov, v k. ú. Poříčí u Trutnova, v části obce Poříčí na st.p. 276, 536 m² včetně spoluvlastnického podílu na společných částech domu a pozemku Podlaží 2. NP, číslo jednotky 264/4, velikost 2+1, podl. plocha 88,14 m²

Úvodní cena pro jednání 495 000,- Kč.

V domě je celkem 5 bytových jednotek a 1 nebytový prostor. Předmětem prodeje je bytová jednotka, která je volná. Výměra bytové jednotky je včetně příslušenství (sklepa).

Nabídka označená „neotvírat“ s heslem „b.j. 264/4 Lipové náměstí“ se přijímají v zalepených obálkách na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské náměstí 165, Trutnov 541 16. Bližší informace obdržíte na odboru rozvoje a majetku města v kanceláři č. 408, telefon 499 803 279, 499 803 281.

Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení kaucí (peněžitá jistota) ve výši 10 000,- Kč. Kauce musí být složena bezhotovostním převodem na bankovní účet města Trutnova vedený u Komerční banky, číslo účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3629452, konstantní symbol 0558. Do zprávy pro příjemce je nutné uvést své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby. Kopie dokladu o zaplacení kaucí musí být přiložena k nabídce.

Kupujícímu bude započtena kaucí do smluvní ceny kupovaného bytu. V případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího, bude kaucí vrácena zpět po rozhodnutí zastupitelstva města a bude vyplacena na účet složitele. V případě neuskutečnění prodeje ze strany kupujícího propadá kaucí ve prospěch města.

Na nabídky, u nichž nebude kaucí v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.

Obálku s nabídkou a kopií dokladu o zaplacení kaucí (s uvedením čísla účtu pro možnost vrácení kaucí) je třeba podat tak, aby byla

k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději **do 10. 11. 2014 do 12:00 hod.** Při odeslání poštou je proto třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty. K záměru je také možno podat připomínky nebo námítky písemným podáním, nejpozději však do doby možnosti podání nabídky (do 10. 11. 2014 do 12 hodin). Veřejná prohlídka bytu se uskuteční na požádání.

Otevírání obálek bude provedeno dne 11. 11. 2014 v 8:00 hod. v malém sále městského úřadu.

* 2014-196/4, kterým schválilo záměr prodeje věci nemovité - pozemku označeného jako st. p. 11 o výměře 594 m², jehož součástí je ve smyslu ust. § 506 OZ stavba čp. 6 Lhota, a pozemku označeného jako p. p. 29 o výměře 314 m² v k. ú. Lhota u Trutnova, v části obce Lhota a obci Trutnov, v rozsahu znaleckého posudku ze dne 18. 8. 2014. Prodeji bude předcházet obecné zveřejnění mimo Zásady pro prodej ..., bez uplatnění slevy ze sjednané ceny, bez upřednostnění nájemců.

Věc nemovitá: stavba čp. 6 Trutnov - Lhota

v k.ú. Lhota u Trutnova, v části obce Lhota, v obci Trutnov

Pozemek označený jako st.p. č. 11 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 594 m², včetně všech součástí, které tvoří budova čp. 6 – stavba občanského vybavení, a pozemek p.p. č. 29 – zahrada (zem. půdní fond) o výměře 314 m²

Úvodní cena pro jednání je 1 290 000 Kč.

Jedná se o víceúčelovou zděnou stavbu. Má dvě nadzemní podlaží s částečně využitým podkrovím a je částečně podsklepená. V domě jsou dvě bytové jednotky a nebytový prostor - restaurace se sálem. K pozemku p.p. 93/1 jsou zřízena věcná břemena na zřízení, provozování a údržbu tepelných rozvodů, právo zřízení stavby, údržby a provozování zemního kabelového vedení elektřiny NN a právo uložení

a provozování stavby kanalizačního sběrače. Podmínkou účasti zájemce v nabídkovém řízení je složení kaucí ve výši 50 000,- Kč. Kauce je započitatelná do kupní ceny a bude zájemci vrácena v případě, že prodej nebude uskutečněn ze strany prodávajícího. V případě odstoupení od nabídky ze strany kupujícího propadá kaucí ve prospěch města. Kauce musí být složena na účet města vedený u Komerční banky, č. účtu 6015-124601/0100, variabilní symbol 3629496, konst. symbol 0558. Do zprávy pro příjemce uveďte své jméno a příjmení, příp. název právnické osoby.

Nabídka označená „NEOTVÍRAT!“ s heslem „Lhota čp. 6“ zasílejte v uzavřených obálkách na adresu MěÚ Trutnov, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov, 541 16, **nejpozději do 24. 11. 2014 do 12:00 hod.** Nabídka lze podat i osobně. V nabídce uveďte navrhovanou cenu, způsob její úhrady, předpokládaný účel využití objektu, číslo účtu pro možnost vrácení kaucí a kontaktní údaje. K nabídce je nutné přiložit kopii dokladu o zaplacení kaucí v požadované výši. Na nabídky, u nichž nebude kaucí v požadované výši a ve stanovené lhůtě složena, nebude brán zřetel.

Otevírání nabídek bude provedeno dne 25. 11. 2014 v 8:00 hod. v malém sále v suterénu městského úřadu. Žadatelé mohou být přítomni.

Bližší informace poskytuje odbor rozvoje a majetku města Městského úřadu Trutnov ve IV. patře, kancelář č. 408, telefon 499 803 281, 499 803 279.

O způsobu prodeje a konečném schválení prodeje rozhoduje zastupitelstvo města. Město Trutnov si vyhrazuje právo od záměru prodeje odstoupit či změnit podmínky.

Ing. Miroslav Franc
vedoucí odboru rozvoje a majetku města

ZPRÁVY Z MĚSTA

PODĚKOVÁNÍ

Nebývá tak častým jevem, že velkou firmu zajmají malé věci. Ale u firmy Tyco Electronics EC Trutnov, s.r.o., tomu tak je.

Stacionář pro zdravotně oslabené a tělesně postižené Trutnov s touto společností spolupracuje již od r. 2011. Každý rok na základě žádosti jsme obdrželi finanční podporu na konkrétní projekt. Touto cestou se nám podařilo obnovit vybavení zahrady pro předškolní děti. Bylo tomu tak i v letošním roce.

Ale v tomto roce nás ještě čekalo milé překvapení, a to když jsme byli osloveni pracovníci Tyco Electronics EC Trutnov, s.r.o., paní Annou Furičkovou. Nabídla nám pomoc nikoliv finanční, ale fyzickou. Nabídka spočívala v tom, že ochotní pracovníci firmy na jeden den vymění své pracoviště a pomohou nám s fyzickou prací, na kterou nemáme kapacity. Domluva byla rychlá a ve dnech 30.9. a 2.10. 2014 nám pracovníci natřeli plot po celém obvodu rozlehlé zahrady v Náchodské ulici. Tím nám nejen zkrášlili okolí, ale ušetřili i mnoho času našemu údržbářovi, který se tak může věnovat plnění dalších úkolů, kterých je stále dost.

Velmi oceňujeme nápad a ochotu pomáhat tam, kde je třeba, nejen penězi, ale i vlastní chutí a pílí.

Renata Bezděková
stacionář Trutnov

Sametová revoluce v Trutnově

U příležitosti 25. výročí Sametové revoluce v Trutnově probíhá na Krakonošově náměstí vzpomínková akce nazvaná „Zítřa odpoledne ve čtyři“. Tímto heslem se po událostech na Národní třídě 17. listopadu 1989 svolávali místní občané k demonstracím na trutnovském náměstí.

Na Krakonošově náměstí, naproti radnici, je umístěna dočasná venkovní instalace, pamětní sloup, na kterém se během měsíce objeví tehdejší dokumenty, novinové výstřižky, letáky, hesla apod., aby připomněly atmosféru Sametové revoluce. Také zde proběhne tzv. seriálová výstava fotografií, kdy bude na sloup každý den vylepena vždy nová fotografie z polistopadových událostí v Trutnově.

Pokud vlastníte jakékoli dokumenty z té doby, je možné je přinést do Turistického informačního centra, sídlícího v podloubí Staré radnice, kde budou Vaše materiály na počkání oskenovány a vráceny. Jejich kopie tak mohou být hned na druhý den jako důležité artefakty historické paměti regionu vylepeny na pamětní sloup.

Celá akce, iniciovaná z řad trutnovských občanů, bude zakončena 17. listopadu 2014 v 16 hodin na Krakonošově náměstí vzpomínkovým shromážděním a zapálením svíček.

Za organizátory akce Eva Hrubá

CSA Trutnov nadále pokračuje v propojování teorie a praxe

V letošním školním roce CZECH SALES ACADEMY Trutnov – střední odborná škola s.r.o. pokračuje v praktické výuce svých studentů pomocí zahraničních stáží. Škola byla opět úspěšná při podání žádosti o grant na mezinárodní projekt.

V rámci nového vzdělávacího programu Evropské unie Erasmus+, který podporuje spolupráci a mobilitu ve všech sférách vzdělávání, v odborné přípravě a v oblasti sportu a mládeže, bude realizován projekt „Do Londýna na zkušenou – praxe žáků v zahraničí“. Jeho cílem je umožnit studentům denní formy vzdělávání absolvovat zahraniční odbornou stáž, při které budou moci využít své dosavadní znalosti, zlepšit si své jazykové a odborné kompetence, ale také rozšířit své povědomí o možnostech studia a pracovního uplatnění v rámci Evropské unie. Zároveň budou mít možnost porovnat životní a pracovní podmínky v českých a britských organizacích. 14denní odborné stáže v londýnských firmách zaměřených na obchod nebo administrativu bude zajišťovat partnerská organizace ADC College, se kterou již škola úspěšně spolupracovala na projektech z programu Leonardo da Vinci Mobility.

Podzimní stáž se uskuteční od 26. října do 8. listopadu 2014, jarní pak od 26. dubna do 9. května 2015. Každé stáže se zúčastní 10 studentů, kteří budou vybráni podle svých jazykových a odborných znalostí.

Věříme, že získaný Europass Mobility a Certifikát ADC College zvýší možnosti uplatnění našich studentů na trhu práce v České republice i v zahraničí.

Mgr. Ivana Balánová
CSA Trutnov

NÁVŠTĚVA HRÁDKU U NECHANIC

Cílem dalšího výletu Klubu vozíčkářů byl v sobotu 18. 10. státní zámek Hrádek u Nechanic, nejmenší z českých zámků. Vozíčkáři si prohlédli bohatě zdobené interiéry přízemí, kde se nalézají reprezentační sály, a připomněli si tak rod Harrachů, v jehož držení zámek byl. S jilemnickou větví rodu se vozíčkáři seznámili již při loňské návštěvě Krkonošského muzea v Jilemnici. Málokrterý zámek v Čechách je bezbariérový, zde ale mohli vozíky hladce projet celým přízemím objektu. Historií i současným stavem zámku provedla návštěvníky Eva Větrovská. Nechybělo zakončení výletu dobrým obědem a šťastným návrat domů.

Jan Roček

OBCHODNÍ AKADEMIE TRUTNOV

Dovolujeme si pozvat širokou veřejnost, ale hlavně žáky 9. ročníků ZŠ s rodiči na

Den otevřených dveří,

který se koná v pátek 28. listopadu 2014 a v pondělí 26. ledna 2015 vždy od 14:00 do 17:00 hodin.

Máme pro vás připraven i studijní obor se zaměřením na cestovní ruch nebo informatiku.

PŘIJĎTE SE PODÍVAT!

OA TRUTNOV, Malé náměstí 158
tel. 499 599 300, www.oatrutnov.cz

ÚSPĚCH ŽÁKŮ SOŠ a SOU VOLANOVSKÁ TRUTNOV

Společnost Česká hlava vyhlásila 6. ročník celostátního setkání učňovské mládeže Machři roku 2014, které se konalo dne 23. 9. 2014 v Sokolově.

Žáci SOŠ a SOU Trutnov, Volanovská ul., v učebním oboru INSTALATÉR za účasti 17 škol z České republiky tuto soutěž vyhráli!

V náročném souboji žáci 3. ročníku Roman Michalič a Vincent Mitaš prokázali nejlepší znalosti a dovednosti v instalaci měděného a plastového potrubí a získali 1. místo ze všech instalatérských učilišť. Úspěchu též dosáhli žáci 3. ročníku František Lička a Kristián Šubrt v oboru TRUHLÁŘ. Ti obsadili na této soutěži 10. místo z celkového počtu 25 škol z České republiky.

Oba dva obory tak úspěšně reprezentovaly naši školu a významně tím přispěly k popularizaci klasických řemesel a obnově jejich prestiže.

Ing. Michal Šefr

4. ROČNÍK DANCE FESTIVALU TRUTNOV 2014



Předposlední týden v srpnu proběhl v Trutnově již čtvrtý ročník projektu s názvem Dance festival Trutnov. Letošní ročník nebyl, jako v předcházejících letech, rozdělen do tří částí, ale probíhal od neděle 17. 8. do neděle 24. 8., kdy byl zakončen závěrečným představením na téma PROPOJENÍ aneb VŠICHNI JSME JEDEN ve Společenském centru UFFO.

Na letošním ročníku se opět sešli tanečníci ze základních uměleckých škol i z řad veřejnosti. Letošní Dance festival Trutnov byl obohacen o filmářskou, audiovizuální a multimediální dílnu FILM A POHYB, jejíž účastníci celý týden zaznamenávali dění na festivalu, lektory a jejich tanečníky při práci, ale i město a jeho okolí. Projekce jejich sedmidenní práce byla zahrnuta do závěrečného představení v UFFU.

Při večerních Open workshopech se jako každoročně mohla do tance zapojit i veřejnost a vyzkoušet si pod vedením lektorů různé taneční techniky, jako jsou contemporary balet, fusion, step flow, streer style.

Lektory byli: Gabriela Kroutilová (ČR) – contemporary balet a baletní repertoár, Lucie Drábková (ČR) – fusion a improvizace, Carli Rebecca Jefferson (Anglie) – spee flow a divadlo, Wahe Akopjan (Arménie) – street style, Yanka Stránská (ČR) – práce s hlasem a Matěj Pospíšil (ČR) – film a pohyb.

Poděkování patří všem sponzorům festivalu, bez kterých by nebylo možné takový projekt uskutečnit, jmenovitě: městu Trutnov, Ministerstvu kultury ČR, Společenskému centru Trutnovska pro kulturu a volný čas, Královéhradeckému kraji, Tycu Electronics EC Trutnov, s.r.o., ZUŠ Trutnov a pedagožkám ZUŠ Trutnov Mgr. Blance Matyskové, Bc. Kateřině Talavaškové, DiS., Janě Michalíkové a pozvaným lektorům.

Poslání festivalu - propojit svět profesionální a neprofesionální taneční scény, vyzkoušet nové taneční styly a práci s hlasem, zdokonalit si techniku či obyčejná radost z tance, hudby, pohybu a týmové práce bylo splněno ... a všichni se už těší na 5. ročník v roce 2015.

SPŠ Trutnov posílá své studenty do Londýna

Patnáct studentů Střední průmyslové školy v Trutnově se v první polovině listopadu vydává na zkušenou do Londýna v rámci projektu „Zahraníční stáž studentů SPŠ Trutnov“ financovaného z prostředků programu Erasmus+.

Erasmus+ je nový vzdělávací program Evropské unie, který podporuje spolupráci a mobilitu ve všech sférách vzdělávání. Vznikl sloučením dobře známých programů Comenius, Leonardo da Vinci, Erasmus a dalších. Jméno zčásti zdědil po nejpopulárnějším programu Erasmus, dříve určeném především vysokoškolským studentům.

Na projektu spolupracuje SPŠ Trutnov s agenturou ADC College z Londýna, která má dlouholeté zkušenosti s úspěšným rozvojem a organizací mezinárodních programů mobility ve spolupráci se vzdělávacími institucemi z celé Evropy.

Náplní projektu je odborná stáž pro studenty třetího a čtvrtého ročníku oborů informační technologie a management a elektronické počítačové systémy v partnerských firmách v Londýně. Stáž probíhá v termínu od 2. 11. do 15. 11. 2014. Studenti tedy v Londýně stráví nejen dva pracovní týdny, ale též víkend, během něhož budou mít dostatek volného času na prohlídku Londýna, seznámení s hostitelskými rodinami nebo další aktivity, jež si naplánují.

Cílem projektu je rozvíjet schopnosti a dovednosti našich studentů zejména v oblasti informačních technologií a praktického využití cizího jazyka. Studenti budou mít jedinečnou příležitost získat zkušenosti s prací v jiné členské zemi Evropské unie, a zlepšit tak svou pozici na trhu práce. Po úspěšném absolvování praxe stážisté získají certifikát hostitelské organizace ADC College a také dokument Europass Mobility, který je uznáván ve všech zemích Evropské unie.

Pro školu pak bude přínosem nejen získání zkušeností s programem Erasmus+ a příležitost vyzkoušet evropský systém pro přenos kreditů v odborném vzdělávání ECVET, ale hlavně možnost nabídnout svým studentům nezapomenutelný a po všech stávkách jedinečný zážitek.

Mgr. Jan Matějec



Erasmus+

LEGO projekt

Stavba legového městečka 8 x 3,5m pro děti od 6 do 12 let

KDY? - 20. až 22. listopadu od 15:30 do 18:30 hodin, nutná předchozí registrace na e-mailu: jiridusek87@gmail.com

KDE? - Církev bratrská v Trutnově, K Přejezdů 103, Trutnov

Vymyslíme a postavíme báječné město ve třech dnech. Čtvrtý den jej ukážeme všem. Součástí projektu je podpora dětské kreativity a ukazování na důležité životní principy prostřednictvím biblických příběhů.

Slavnostní otevření. Všechny děti a rodiče a veřejnost srdečně zveme na nedělní bohoslužbu, jejíž součástí bude slavnostní otevření legového městečka.

KDY? - Neděle 23. listopadu od 10 hod.

Pořádá Církev bratrská v Trutnově, www.cb.cz/trutnov

Studenti gymnázia testovali svou němčinu v praxi

Nebývá zvykem trávit podzimní dny u Severního moře. 20 studentů trutnovského gymnázia tuto možnost vyzkoušelo při tradiční studentské výměně do severoněmeckého městečka Jever. Marien gymnasium Jever je partnerskou školou Gymnázia Trutnov již 23 let a o výměnu bývá velký zájem.

Naši studenti prožili týden v německých rodinách, měli možnost porovnat výuku v Německu a u nás a seznámit se s místními zvyklostmi. Na programu byla i řada poznávacích výletů do Brém, na ostrov Langeoog nebo na kole a kanoi do okolí města. V rámci projektového dne Češi i Němci ve společných skupinkách komponovali hudbu s česko-německým textem. Zajímavým zážitkem bylo také přijetí na místní radnici s tradičním obřadem pití fríského čaje.

Marien gymnasium Jever obdrželo za dlouholetou spolupráci s různými partnerskými školami titul „Europaschule“ a vlajku EU. Pedagogický doprovod trutnovských studentů byl hostem slavnostního večera s významnými představiteli regionu, při kterém bylo mimo jiné toto ocenění prezentováno. Velice nás těší, že studenti našeho gymnázia mají každoročně možnost vyzkoušet si komunikaci v němčině a pobyt v zemi, jejíž jazyk se učí.

O zážitcích z výměnného pobytu z pohledu studentů se brzy budete moci dočíst na právě nově vznikajících webových stránkách Gymnázia Trutnov.

Petra Tichá
vyučující německého jazyka

Školské zařízení pro DVPP Královéhradeckého kraje - pracoviště Trutnov

NABÍDKA SEMINÁŘŮ

Myšlení a chování lidí s autismem

3. 11. 2014, 9:00 - 15:30 hodin, OA Trutnov, Malé náměstí 158

Poplatek: 1200,- Kč. S sebou přineseš přezůvky.

Hrátky se zvukem a světlem

4. 11. 2014, 9:00 - 15:30 hodin, OA Trutnov, Malé náměstí 158

Poplatek: 600,- Kč. S sebou přineseš přezůvky.

Dějiny umění v praxi. Avantgarda

11. 11. 2014, 9:00 - 14:00 hodin, OA Trutnov, Malé náměstí 158

Poplatek: 650,- Kč. S sebou přineseš přezůvky. Přihlášky do 4. 11. 2014.

Japonská vazba knih

14. 11. 2014, 8:00 - 11:30 hodin, OA Trutnov, Malé náměstí 158

Poplatek: 500,- Kč. S sebou přineseš přezůvky. Přihlášky do 7. 11. 2014.

Výroba tiskátek na textil

18. 11. 2014, 8:00 - 12:00 hodin, OA Trutnov, Malé náměstí 158

Poplatek: 600,- Kč. S sebou přineseš přezůvky a triko apod. na potisk. Přihlášky do 9. 11. 2014.

Originální dekorování textilu

22. 11. 2014, 8:30 - 12:30 hodin, OA Trutnov, Malé náměstí 158

Poplatek: 600,- Kč. S sebou přineseš přezůvky, 2 jednobarevná trička (lze poškozená), fén. Přihlášky do 15. 11. 2014.

Přihlášky na: stierandova@cvkhk.cz, mob. 720 516 096.

Ing. Stanislava Stierandová

Mateřský klub ŽELVIČKA,

při ZŠ, Mládežnická 536, Trutnov 2



Pravidelný provoz v MK Želvička najdete na www.zelvicka.webnode.cz

JEDNORÁZOVÉ AKCE:

30. 10. HALLOWEEN SE ŽELVIČKOU, od 17 h v Buřtárně U Pěti buků. Tradiční podzimní akce se strašidly, pohádkou a dílničkou, rezervace v MK Želvička

4. 11. ODOPOLEDNÍ HERNA S POHÁDKOU, 9 – 18 h. Pohádka v podání Lucky a Blanky od 17 h

4. 11. FOTOGRAFOVÁNÍ DĚTÍ PROFESIONÁLNÍ FOTOGRAFOU – 16 – 17 h. Skvělý vánoční dárek - fotografování od profesionála. Předchozí objednání výhodou (po úpravě Vám budou fotky dodány v elektronické podobě).

4. 11. MĚŘENÍ TĚLESNÝCH HODNOT S VZP ČR - 15 – 17 h. BMI, váha, klidový metabolismus, procento kosterního svalstva, procento tělesného tuku, viscerální tuk, shrnutí výživových doporučení na základě zjištěných hodnot, informace o příspěvcích pro dárce krve z fondu prevence

10. – 14. 11. BAZAR DĚTSKÉHO OBLEČENÍ A SPORTOVNÍCH POTŘEB, NOVÉ DEKORACE A RUKODĚLNÉ VÝROBKY

S vlastním seznamem (ke stažení na stránkách Želvičky)

Příjem	pondělí	9 – 12 h	14 – 18 h
	úterý	9 – 12 h	
Prodej	úterý	14 – 18 h	
	středa	9 – 12 h	14 – 17 h
Vrácení věcí	pátek	9 – 12 h	15 – 17 h

13. 11. MENSTRUACNÍ KALÍŠKY A NEHORMONÁLNÍ ANTIKONCEPCE - 16 h. Fungování a výhody kalíšků, ukázky různých značek a velikostí, péče o kalíšek, rady při potížích, dotazy a diskuze, nehormonální antikoncepce a cyklické korálky CYCLEBEADS, přihlášení v MK Želvička

20. 11. MUZIKOHRÁTKY V ŽELVIČCE - 9:30 – 10:30 h. Hra na tradiční nástroje z celého světa (buben djembé, fujárky a různá chrastidla), relaxace při zpěvu tibetských misek, zbavíte se stresu a napětí, prohloubíte vzájemný vztah se svými dětmi, přihlášení v MK Želvička

Lenka Kuchařová, DiS.

Klub maminek a dětí

Srdečně Vás zveme každou středu od 10 do 11.30 hod. do nově otevřeného klubu v Trutnově, ulice M. Majerové 86/10 (budova CASD). Vstupné dobrovolné. Kontakt: 739 345 688, e-mail: vendy.z@centrum.cz

SPŠ Trutnov
Vaše spojení se vzděláním
Technika a řemeslo, dobrá investice do budoucnosti

OBORY S MATURITNÍ ZKOUŠKOU

- Elektronické počítačové systémy
- Informační technologie a management
- Slaboproudá elektrotechnika
- Strojírenství - počítačová grafika

OBORY S VÝUČNÍM LISTEM

- Elektrikář
- Nástrojař
- Strojní mechanik

Více informací na www.spstrutnov.cz

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
22. 11. 2014
8 - 12 hod.

Mateřský klub ŽELVIČKA si Vás dovoluje pozvat do



PORADNY PSYCHOMOTORICKÉHO VÝVOJE KOJENCŮ,

kde se naučíte své dítě stimulovat a motivovat k postupnému rozvoji jeho dovedností s ohledem na PMV dle metodiky Evy Kiedroňové.

Najdete zde odpovědi na otázky, které se týkají například neklidu a nespavosti či nespokojenosti miminka v poloze na bříšku, ukládání dítěte k jedné straně s tendencí se zaklánět a být napjaté, pozdní přetáčení na obě strany nebo se nechce plazit či lézt, jak své miminko správně uchopit a nosit v různých etapách věku od narození do jednoho roku.

Poradna je určena rodičům s dětmi od narození do jednoho roku, a to buďto individuálně, v miniskupině 2 dětí, nebo ve skupině maximálně po 3 dětech. Díky individuálnímu přístupu je přesné „šitá na míru“ Vašeho dítěte. Má za úkol Vás pravidelně informovat o změnách ve vývoji jednotlivých dovedností Vašeho dítěte a naučit Vás lépe rozumět jeho potřebám.

Obsah poradny:

- Informace o důležitosti správné posloupnosti a kvality provedení jednotlivých pohybových aktivit při rozvoji dítěte.
- Ukázka pozorování dítěte, jeho stimulace k aktivnímu projevu a přiměřené dopomoci ke správnému provedení jednotlivých dovedností kvalitním způsobem.
- Upozornění na odchylky kvalitního vývoje dítěte, odhalení příčiny, prevence a nápravná opatření.

Vaše dítě bude pod pravidelným dohledem odborníka v oblasti diagnostiky, správné manipulace a stimulačních postupů PMV a Vy sami jej budete umět vhodně podpořit a přispět tak ke kvalitnímu vývoji.

Lektorka: Mgr. Iva Bolehovská - akreditovaná instruktorka z týmu paní Evy Kiedroňové

Okénko klubu seniorů

Můžete nahlédnout do naší činnosti ve třetím čtvrtletí roku 2014. Uskutečnili jsme 5 zasedání a v nich proběhlo 12 různých besed s těmito účastníky: Iveta Špičková - ředitelka úřadu o.s. Českého červeného kříže, Trutnov, Miroslav Franc - vedoucí odboru rozvoje a majetku města, Tomáš Hendrych - místostarosta Trutnova, Paulina Skavova - sochařka, Michal Rosa - člen Rady města Trutnova, Karel Steinbauer ze společnosti Spektrum (beseda o zdravotnictví), Ludka Tomešová a Václav Török - lídři na kandidátce polit. stran Úsvit a Domov, Stanislav Rudolfský - tajemník českých vinařů a současné i kandidát na senátora, Marcela Jarkovská - vedoucí učitelka Mateřské školy Voletiny, Ivan Adamec - starosta města Trutnova, Pavel Káňa - člen Rady města Trutnova a kandidát na senátora. Poslední zasedání v tomto čtvrtletí nám zpestřily svým vystoupením studentky Hana Jošífková a Tereza Sauerová, hudba, zpěv.

Další společné akce: prohlídka Hasičského záchranného sboru v Trutnově, služby ve Staré radnici při Dnech evropského dědictví, prohlídka MŠ Voletiny, prohlídka MŠ Novodvorská. Při této příležitosti jsme předali písemné poděkování za práci odcházející ředitelce MŠ Pavle Kuřečkové a též písemné blahopřání ke jmenování do této funkce Vladce Priputenové.

Nejbližší termíny našich zasedání: 12. 11. 2014 a 26. 11. 2014, vždy ve středu od 15 hodin v malém sále Městského úřadu v Trutnově. Srdečně mezi nás zveme další zájemce o naši činnost.

Před komunálními volbami jsem k občanům v trutnovském Víkendu uvedl jenom 10 slov. Nyní po volbách k jejich zhodnocení stačí uvést opět pouhých 10 slov: „Předvolební lži a urážky nezabraly. Trutnov tak může vzkvétat dál!“

Miroslav Šafařík, předseda Klubu seniorů



Zážitkové kurzy „nejen“ pro školy

Již několik let, vždy na začátku a na konci školního roku, pořádá naše organizace zážitkové kurzy. Ty jsou určeny především pro žáky 9. tříd ZŠ a studenty 1. a 2. ročníků SŠ. Jedná se o dvoudenní pobyty v přírodě. V průběhu dvaceti šesti hodin trvání kurzu zvládne třídní kolektiv projít šesti programovými bloky, které svou pestrostí uspokojí i ty nejnáročnější účastníky. Kromě lanových aktivit, paintballu, týmových her, úkolů a soutěží je vrcholným zážitkem pro frekventanty večerní hra. Probíhá v extrémních podmínkách, kdy pedagogové záměrně vytváří situace, které silně ovlivňují emocionální stránku hráčů.



Školami jsou tyto kurzy využívány především jako školní výlety nebo adaptační pobyty. Od roku 2008 jich proběhlo více jak čtyřicet. Našich programů využívají hlavně trutnovské střední školy, a to zejména Vyšší odborná škola zdravotnická a Střední zdravotnická škola Trutnov, Obchodní akademie Trutnov, Gymnázium Trutnov a Střední průmyslová škola, Trutnov. Zájem o tuto aktivitu projevují i školy z okolních měst. Naše nabídka oslovila např. Jiráskovo gymnázium v Náchodě, ZŠ Česká Skalice, SŠ a ZŠ Nové Město nad Metují.

Učitelé nejvíce oceňují komplexní zajištění programu a profesionalitu lektorů (pedagogů volného času). Studenti pak dávají přednost adrenalinu a intenzivním prožitkům. Atmosféru kurzů dokresluje prostředí táborové základny Bokouš v obci Vlčkovice v Podkrkonoší, která je obklopena přírodním terénem, a tak poskytuje ideální zázemí pro realizaci zážitkových her. Účastníci nejsou pouhými konzumenty zážitků. Jedná se o promyšlený pedagogický proces, kdy se jedinec dostane v simulované situaci do zdánlivého (subjektivního) nebezpečí, nepohody, kterou ovšem zvládne (neboť je tak vystavěna), rozšíří se jeho komfortní zóna o tuto zkušenost. V běž-

ném životě pak v obdobné nebo strukturou podobné situaci nepocítuje nepříjemnost a obavy. Objevování nového a řešení problémů jsou patrně nejvýraznější části kurzu. Patří sem však o mnoho důležitější blok, a to reflexe - ohlednutí se zpět. „Jak jsem se cítil, reagoval?, Co mi pomohlo k překonání dané překážky?“ - to jsou otázky, které velmi často zaznívají při reflexích. A k čemu je to dobré? Při takto řízených rozhovorech si často účastníci uvědomují své postoje, jednání či vzorce chování, které často používají ve svém každodenním životě. Zážitkový kurz se pak stává „oknem do našeho nitra“, ze kterého se můžeme rozhlednout a pochopit spoustu důležitých zákonitostí. Takto by se dal zjednodušeně popsat princip zážitkové pedagogiky.

Středisko volného času investovalo v posledních letech velmi mnoho potenciálu do přípravy pedagogů volného času. Všichni pedagogičtí pracovníci, kteří se zabývají touto oblastí, absolvovali studium oboru rekreologie a pedagogiky volného času. Svou původní kvalifikaci si rozšiřovali v kurzech k zajišťování a stavbě lanových drah, teambuildingu a první pomoci. Získané zkušenosti



průběžně předávali více jak padesáti instruktorům, které si SVC vychovává pro svůj další rozvoj. O významu tohoto pedagogického oboru se mohli přesvědčit i externí zaměstnanci střediska, kteří v loňském roce prošli vzděláváním pedagogických pracovníků pro dílčí pedagogické činnosti ve volném čase. Zážitková pedagogika není samozřejmě určena jen žákům a studentům. Této metody se dá využít velmi úspěšně všude tam, kde se pracuje s lidmi. I naši pedagogové mají zkušenosti z cílovou skupinou dospělých. Za poslední dva roky jsme uspořádali několik kurzů pro pracovní týmy i pedagogické sbory. Pokud si myslíte, že všední porady, školení či semináře už ztrácejí svou efektivitu, zkuste zážitkový kurz - jsme tu i pro Vás.



28. 11. - 14. 12. 2014 VÝSTAVA BETLÉMŮ

Tajuplné kouzlo vánočních svátků si spojuje se stavěním betlému už několik století.

V takovém typickém českém betlému jsou vždy zastoupeny tyto postavy: Ježíšek, Panna Maria s Josefem, voleček a oslíkem, Tři králové (Kašpar, Melichar a Baltazar), pastýři a ovce, darovníci, kteří nesou Ježíškovi dárky, muzikanti, anděl s nápisem Gloria in excelsis Deo a nad tím vším se vznáší betlémská hvězda. Někdy jsou jesličky zasazeny do známého prostředí českých měst a postavičky ztvárňují světský charakter všedního života, a přesto vytvářejí nenapodobitelnou pohádkovou atmosféru, která k Vánocům neodmyslitelně patří. Ztvárnění tohoto půvabného výjevu od renomovaných umělců i výsledky lidové tvořivosti můžete zhlédnout v **prostorech Staré radnice v Trutnově** na Krakonošově náměstí.

V případě, že jste majiteli nebo tvůrci betlému a jste ochotni jej představit široké veřejnosti, prosíme, přihlaste se do 14. 11. 2014.

Kontakt: Šárka Rotterová
sarka@svctrutnov.cz, tel.: 776 341 208



Klub železničních modelářů, Trutnov

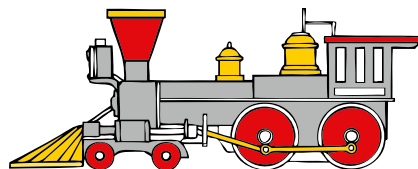
VÝSTAVA MODELŮ



Hala ZŠ R. Frimla,
Trutnov

24. - 28. října 2014

- železniční modely a kolejističky
 - RC modely letadel a automobilů
 - ukázky modelů ze stavebnic LEGO a MERKUR
- ...a další.



Otevírací doba:

pátek - pondělí 10.00 - 18.00 hod.
úterý 10.00 - 17.00 hod.

Středisko volného času, Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 Trutnov

tel./fax: 499 815 290

e-mail: svc@svctrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.svctrutnov.cz

Výlety trutnovských diabetiků

Letos naše trutnovská organizace Svazu diabetiků České republiky uspořádala několik výletů, na které pozvala nejen své členy, ale i ostatní diabetiky, příznivce naší organizace a fandý lehké turistiky.

První výlet se uskutečnil v květnu do Náchoda, kde jsme navštívili výrobu divoké kosmetiky z přírodních bylin. Majitel firmy nás seznámil s postupem výroby a složením jejich přípravků. Po prohlídce provozovny jsme se přemístili na náchodský zámek, kde jsme absolvovali prohlídku, prošli se centrem města a odjeli zpět do Trutnova. Výletu se zúčastnilo 33 zájemců. Další výlet se konal koncem června do Jelení Góry, kde jsme navštívili historickou katedrálu a park s historickými náhrobky v jejím okolí. Prošli jsme se historickým centrem města. Na náměstí se konala v rámci příhraniční spolupráce výstava skla. Mimo polských vystavovatelů zde byli i skláři z Čech ze severního pohraničí. Tohoto výletu se zúčastnilo 22 zájemců. Poslední letošní výlet jsme uspořádali v září do České Skalice na výstavu jiřin. Prohlédli jsme si nádherné exponáty, přispěli jsme do soutěže o nejlepší exponát a mimo výstavy jsme si prohlédli i expozice Muzea Boženy Němcové včetně sálu, kde se konají jiřinkové plesy. Výletu se zúčastnilo 26 zájemců. Potěšilo nás, že mimo diabetiků se výletů zúčastnila i řada dalších zájemců. Myslíme si, že tato lehká turistika je vhodným doplňkem pro diabetiky a že přispěla ke zvýšení jejich fyzické kondice a ke zlepšení jejich zdravotního stavu.

V roce 2015 opět připravujeme několik výletů. Informace o jejich konání zveřejníme v Radničních listech.

O naší činnosti v roce 2015 budeme jednat na naší členské schůzi, která se bude konat v úterý 4. 11. od 14 hod. v malém sále Městského úřadu v Trutnově. Srdečně zveme nejen naše členy, ale i ostatní diabetiky a naše příznivce.

Výbor územní organizace Trutnov SDČR

POHLEDY DO MINULOSTI

Trutnov v 19. století



V roce 1804 nacházíme v trutnovském archivu 11 spisů týkajících se pronájmu Obecního domu čp. 127 na dnešním Krakonošově náměstí. Zatímco jeho 1. poschodí sloužilo potřebám magistrátu, byly ostatní prostory pronajímány pro obchodní a výrobní činnost. V uvedeném roce trutnovskému Inářskému podnikateli Hermanu Wiesnerovi, který byl synem zemřelého správce trutnovského tabákového skladu Bernarda Wiesnera. Pronájem byl tenkrát uzavřen dohodou na 3 roky za roční činži 160 zlatých. Hermannovi se však v jeho činnosti patrně příliš nedařilo. Po uplynutí dohodnuté tříleté lhůty mu byl 1. března 1807 pronájem v domě s půlroční výpovědní lhůtou vypovězen. O jeho nepřilíh úspěšném podnikání svědčí výkaz židovských daňových dluhů po 17. března zemřelém Wiesnerovi, poté i manželů Bernarda a Reginy Wiesnerových, ve výši 18 892 zlatých. Problémy s bydlením v Obecním domě (což bylo dobové označení radnice) v roce 1807 pokračovaly. Týkaly se především tehdejšího starosty Augustina Reichenbacha. Ten se 26. dubna 1807 obrátil na magistrát a požádal s poukazem na to, že předchozí starosta Václav Hain stejně jako starosta Franz Reith měli v Obecním domě bezplatné bydlení podobně jako starosta Johann Konrád na základě úředního rozhodnutí z roku 1804, aby i jemu, Reichenbachovi, bylo bezplatné bydlení také poskytováno. Magistrát se proto s tímto doporučením 9. května 1807

obrátil na úředního podkomořího. Představitelé města se tehdy v této záležitosti kriticky vyslovili s názorem, že sám starosta Reichenbach by se musel již dříve ohradit a žádné tak drahé bydlení v Obecním domě vůbec přijmout.

Nyní následovalo v této záležitosti písemné dohadování mezi Trutnovem a Prahou. Mezitím až 16. března 1808 přislíbil podkomoří starostovi Reichenbachovi tříleté odškodnění za zřejmě už zaplacenou činži ve výši 250 zlatých za období od 25. listopadu 1804 do 13. října 1807, a sice z obecní kasy. Byt v Obecním domě mu obec nemohla pro velké adaptační náklady poskytnout. Město nemohlo tuto částku pro vlastní adaptační náklady tímto způsobem uhradit.

Jaký byl výsledek dohadování, archivně zachyceno není, ale Reichenbachovi se nakonec s finanční úhradou vyhovělo, jak svědčí jeho další setrvávání ve starostenském úřadě v Trutnově až do listopadu roku 1815. Jeho nástupce Rudolf Polak (který zastával úřad do roku 1837) už zřejmě takové problémy s úhradou bydlení neměl. V Trutnově se Polak uvedl slavnostní instalací s provedením Te Deum (tehdejší chvalozpěv zpívaný při děkovných bohoslužbách) v kostele Narození Panny Marie a také uspořádáním honosného bálu ve městě.

Obecní dům byl v té době sídlem trutnovského magistrátu. Ten do konce 18. století nahrazoval městskou radu. V čele magistrátu byl zkoušený, odborně vzdělaný placený starosta a dva zkušeni radní (před nastoupením do úřadu museli složit příslušné zkoušky). Další dva neplacení radní měli jen poradní hlas. Magistrát zasedal nepravidelně podle potřeby. Hospodářský úřad pro správu městského panství dále fungoval. Tvořil ho správce, důchodník, lesník, pojezdý a výběrčí daní. Na počátku 19. století dochází na Trutnovsku k významným hospodářským a společenským změnám. Manufaktury se mění v továrny a lidskou práci nahrazují stroje. Ty doslova rozbíjejí starý svět.

Antonín Just



TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA LOKOMOTIVA TRUTNOV o. s.

www.lokotrutnov.cz

informuje



MUAY-THAI

Marvan a Trčka z HIGHLANDERS přivezli z ME medaile

Z Mistrovství Evropy v Muay-Thai, které se konalo v polském Krakově od 22. do 28. 9. 2014 si odvezli naši reprezentanti Ondřej Marvan stříbrnou a Matěj Trčka bronzovou medaili. Oba reprezentanti ČR navázali na reprezentační úspěch svého týmového kolegy Jakuba Klauďy z roku 2013, kdy i on přivezl stříbrnou medaili z ME. Ondřej Marvan nejprve porazil Fina Samuli Narhi a ve finále potom prohrál s Bělorusem. Je to již podruhé, co reprezentoval ČR na vrcholné soutěži. V roce 2012 z toho bylo „pouze“ dělené 5. – 8. místo. Matěj Trčka měl na vrcholné soutěži svoji premiéru. V ČR zatím nenašel přemožitele a ve svých 14 letech má ohromný potenciál. Reprezentantům děkujeme za jejich výkony a propagaci našeho oddílu, města Trutnova a ČR.



ALPSKÉ LYŽOVÁNÍ

Sjezdaři Lokomotivy Trutnov trénují i v létě Sportovní středisko mládeže při TJ Lokomotiva Trutnov, ve kterém společně trénují lyžaři oddílů TJ LOKO Trutnov, TJ Slovan Pec pod Sněžkou, SK Janské Lázně a pražského oddílu Sokol Nusle, nezáleželo ani o prázdninách. V červenci a v srpnu proběhly celkem 4 tréninkové kempy, kdy mladí závodníci měli možnost odtrénovat 9 dní formou příměstského soustředění, 5



dni v autokempu Dolní Kalná a 7 dní ve středisku Osečná. Přípravu zaměřenou v letních měsících zejména na vytrvalost vedli odborní trenéři Mgr. Blanka Sochorová, Martin David a Mgr. Pavel Šedivý. Letní příprava lyžařů probíhala za finanční podpory firmy ČEZ.

Od září navazují tréninky na hřišti a v tělocvičně Základní školy R. Frimla, se kterou sportovní středisko dlouhodobě spolupracuje. Tréninky probíhají každé pondělí od 15:30 do 17 hod. a mohou se přijít zapojit i noví zájemci o sjezdové lyžování ve věku 6 – 8 let. V rámci podzimní přípravy se závodníci zúčastní jednoho týdenního soustředění na ledovci Kaunertal a dvou týdenních soustředění na ledovci Hintertux. Více informací na: <http://lokolyzovani.webnode.cz>.



ORIENTAČNÍ BĚH

Mezi orientačními běžci vyrostl další medailista Trutnovský dres orientačních běžců se opět objevil na stupních vítězů, a to rovnou na mi-

pokračování >>

strovství České republiky na klasické trati. Zasloužil se o to dorostenec Jan Bendák, který obsadil 2. příčku ve své kategorii H16A. Mistrovské klání se konalo 4. – 5. 10. 2014 v bývalé osadě Holičky v blízkosti obce Hamr na Jezeře. Jan Bendák zaběhl výborně již sobotní kvalifikaci. Ve své kvalifikační skupině obsadil 3. místo a zajistil si postup mezi ty nejlepší v nedělním finále. Postupovalo prvních šest z každého rozběhu. Startovní pořadí pro nedělní závod bylo určeno sobotními výsledky. Jan Bendák startoval zhruba v polovině startovního pole. Po svém doběhu do cíle vedl. Na definitivní umístění si však musel počkat. Za ním startovala ještě celá řada papírově silnějších závodníků. Nakonec se ukázalo, že řada soupeřů chybovala, a tak Honzův výkon nestačil pouze na Vojtěcha Šýkoru z Luhačovic. Třetí místo obsadil Ondřej Vystavěl z Prostějova.

PLAVÁNÍ

Jubilejní Velká cena má polské vítěze, z domácích nejvíce zářila Šimánová
Třicátý ročník Velké ceny Trutnova v plavání se o víkendu 4. – 5. 10. 2014 opět mohl pochutnat účastí více než tří stovek závodníků, ovšem tentokrát v bazénu chyběly české hvězdy včetně domácího kvarteta reprezentantek. Oba hlavní závody na 200 metrů kral a šta-

fety vyhráli zástupci polské Juwenie Wrocław, která si také odvezla pohár pro nejlepší družstvo. Mužskou kraulovou dvoustovku ovládl loni čtvrtý Emil Bening (1:54,02). Druhý skončil Josef Matyáš z Náchoda (1:57,78) a třetí se umístil Jakub Chmielewski. Šest z osmi finálových drah patřilo Polákům. V ženském závodě potvrdila favoritku číslo 1 Alicja Tchórz. Dvaadvacetiletá olympionička plavala rychle. V posledních metrech to dokonce ještě vypadalo, že by mohla překonat letitý rekord Jany Myškové z roku 2003. Časem 2:00,47 však za ním nakonec zaostala o něco málo přes vteřinu. Pět a půl vteřiny za ní doháněla jako druhá Chomutovačka Štěpánka Šilhánová (2:06,01). Bronzový výkon podala Dominika Geržová z Krnova (2:07,72). Více na: <http://www.loko-trutnov.cz/oddily/plavani/velka-cena-trutnova>

POWERLIFTING

Úspěchy Trutnova v Argentíně

S dvojitým úspěchem se v sobotu 11. 10. vrátil z Mistrovství světa v silovém trojboji člen TJ Powerlifting Trutnov Libor Hurdálek. Mistrovství probíhalo v argentinském městě Iguazu ve dnech 29. 9. – 4. 10. 2014. Za první úspěch lze považovat získání zlaté medaile a tím i titulu mistra světa v silovém trojboji. Libor nastoupil v kategorii do 100kg věku 60 - 64 let a výkony 270kg ve dřepu, 165kg v bench pressu a 215kg

v mrtvém tahu si zajistil zmiňovanou 1. příčku. Druhým a možná i významnějším je získání pořádání Mistrovství světa v silovém trojboji v roce 2017, které s velkou pravděpodobností proběhne v Trutnově. Libor Hurdálek jako úřadující prezident Federace českého silového trojboje předložil vedení mezinárodní federace kandidaturu pro pořádání tohoto mistrovství. V hlasování pak ČR porazila druhého kandidáta Brazílii v poměru hlasů 12:3.

A jak říká Libor: „Výsledek hlasování je pro nás příjemným překvapením a určitě odráží soustavnou práci a výsledky českého powerliftingu. Velkou roli při rozhodování sehrálo i letošní úspěšné mistrovství Evropy, které probíhalo v Trutnově a které bylo účastníky velice dobře hodnoceno. Výbor světové federace neurčuje, ve kterém městě bude mistrovství probíhat. To je věc pořadatele. Tentokrát však všichni členové výboru a i zástupci některých zemí požádali, aby se mistrovství uspořádalo opět v Trutnově. Takže vyhlídky Trutnova na pořádání mistrovství světa v roce 2017 jsou dosti velké. Je to výrazné ocenění našeho města a současně nás to zavazuje. Můžeme totiž očekávat příjezd 600 až 800 powerlifterů z celého světa.“

Děkujeme Liborovi za reprezentaci na MS a držíme palce pro přípravu na mistrovství světa v roce 2017.



MEBYS Trutnov s. r. o.

informuje



Adresa: Na Lukách 463, 541 01 Trutnov, tel.: 499 811 337

Na zimní stadion za sportem i za kulturou

V listopadu nás čeká opravdová lahůdka. To, že zimní stadion je „stánkem“ sportů, jako je curling, hokej či krasobruslení, jsme si již zvykli. To, že zde veřejně bruslení, „Dopolední školička bruslení“ pro nejmenší či „Disco“ bruslení, není již také žádnou novinkou. Ale 28. 11. 2014 čeká Trutnov divadelní vystoupení na ledě v podání CONFIDENCES z Kanady. Od listopadu Vás také čekají 1x měsíčně pravidelné čtvrtky s reprodukcovanou hudbou a veřejné bruslení s hokejkami a pukem. „Bruslení veřejnosti s hokejkami“ bude v rozpisu vyznačeno vždy zelenou barvou. Aktualizovaný rozpis naleznete na <http://www.sportoviste-trutnov.cz/>

Provozní doba sportovního areálu pro veřejnost

Pondělí – Pátek: 08:00 – 14:15 hod.
Čtvrtek: 20:00 – 21:00 hod.
Sobota – Neděle: dle aktuálního rozpisu



Adresa: Na Nivách 468, 541 01 Trutnov, tel.: 499 814 655

Dětské dopravní hřiště

Po odstranění tenisové haly zůstala asfaltová plocha v areálu nevyužita. Provozovatel MEBYS Trutnov s.r.o. přišel s efektivním a nenáročným řešením, které bude v budoucnu dobře sloužit

materáskými i základními školám v rámci osvěty o základních znalostech silničního provozu. Pokud je možné realizovat bezpečnostní osvětu již v rámci mateřských škol a prvního stupně škol základních, navíc zábavnou a hravou formou, chceme tuto myšlenku podporovat. Celý projekt dopravního hřiště bude v rámci spolupráce s BESIPem a IZS spuštěn hned na jaře, ale již dnes se mohou zájemci z řad MŠ a prvního stupně ZŠ přihlásit na alternativní zkoušku tohoto hřiště, a to dle telefonické dohody.



Provozní doba sportovního areálu

Pondělí – Pátek: 09:00 – 12:00 hod.,
15:00 – 21:00 hod.
Sobota – Neděle: 09:00 – 19:00 hod.



Adresa: Na Lukách 432, 541 01 Trutnov, tel.: 499 817 100, 499 816 888

Změny v provozu krytého bazénu:

den datum	důvod změny provozních hodin	čas určený pro veřejnost - bazény	čas určený pro veřejnost sauny, fitness, solárium
Sobota 1. 11. 2014	Sauna ceremoniály	10.00-20.00 * dětský od 14.00	fitness, solárium beze změn sauny viz plakát
Neděle 2. 11. 2014	Sauna ceremoniály	9.00-10.00 NUDI 10.00-18.00	fitness, solárium beze změn sauny viz plakát

Zajímavé rozšíření provozní doby v 25m bazénu v měsících listopad a prosinec 2014 – sobota již od 10 hod. (7 drah v 25m bazénu).

Více informací o provozu krytého bazénu naleznete na www.sportoviste-trutnov.cz

SAUNA CEREMONIÁLY
1.-2. 11. 2014

mebys Krytý bazén Trutnov

Tešit se můžete na:

- Pavel Hofrichter** - specialista na zážitkové saunování
- Jaroslav Pálek** - mistr ČR a nejlepší český saunér, účastník mistrovství světa v saunových ceremoniálech
- Judita Mullerová** - 3. místo v oficiálním mistrovství ČR v saunových ceremoniálech
- Ing. Jana Adamczyk Vicharová** - mistryně ČR v saunových ceremoniálech
- Marta Pitřiková** - 3. místo MČR v saunových ceremoniálech
- Jitka Štychová a Petr Hejl** - nově vysílání domácí ceremoniály

Sobota 1. 11. 2014
11.00-12.00 **společné saunování pro děti s rodiči** před sobotním obědem s povídáním o saunování
sauna bude vytopena na nižší teplotu
11.15 příležitostná saunová ceremoniál
11.45 holičský ceremoniál
12.00-12.15 **společné saunování v obou saunách**
14.00 relaxační ceremoniál
15.00 ceremoniál mistických saunérů - volný
15.30 solný peeling a vůně rakytiny
16.00 Ledová královna - show ceremoniál
17.00 Kouzlo Armonie - ceremoniál s ochutnávkou
17.30 ceremoniál mistických saunérů
18.00 Tenkrát na západě - show ceremoniál
18.30 ceremoniál mistických saunérů
19.00 Romantický ceremoniál - ceremoniál s medovým peelingem
19.30 zohledňová přehledy a vůně palatky
20.00 Noční Paríž - show ceremoniál předvedený na mistrovství světa

Neděle 2. 11. 2014
10.00-12.00 **oddělené saunování**
10.45 MUŽI - Metlickýv Rusky
ZENY - Malinový
12.45 MUŽI - Gejla
ZENY - Turecký
14.15 MUŽI - Masážní
ZENY - Jáhodový/veršovaný
15.00-15.15 **společné saunování**
15.45 - Karel IV. Ctěný
16.45 - Překvapení
Změna programu vyhrazena

Kde: sauny v krytém bazénu v Trutnově
Rezervace: 499 817 100 a 499 816 888
Vstupné: dle ceníku
+ příplatek za ceremoniály 30 Kč
Příplatek za vstup: 10 Kč

GALAVEČER THAJSKÉHO BOXU & MMA

HIGHLANDERS' NIGHT 3



14. 11. 2014 | Uffo Trutnov
od 19 hodin

PROGRAM VEČERA: Zápas MUAY-THAI I zápas MMA

Po zápasech vás zveme na  After Party s DJ Lucky Boy.

vstupné: 300 Kč - místa u stolu | 250 Kč - balkon | 150 Kč - stání



Generální partneři:



TRANSPORT Trutnov s.r.o.



Partneři:



Mediální partneři:



Víkendový kurz zdokonalovacího plavání pro dospělé

31. 10. – 2. 11. 2014, krytý bazén v Trutnově.
Cena 1 000 Kč (zahrnuje 4 h plavání + 1 h aquaerobiku). Program: pátek 18 – 19 hod., sobota 8 – 9 hod., 18.45 – 19.45 hod., 19.45 – 20.45 hod. aquaerobik, neděle 8 – 9 hod. S sebou: jednoduché plavecké plavky, plaveckou čepičku a plavecké brýle.

Kurz je organizován pro ty, kteří se chtějí naučit správně plavat tři základní způsoby (prsá, kraul, znak) tak, aby byl váš styl na pohled krásný

a hlavně aby bylo plavání opravdu zdraví prospěšné. Dále si můžete zdokonalit své plavecké schopnosti – styl, vytrvalost, rychlost, dýchání. Zaměříme se na oblast, kterou požadujete vy sami vylepšit. Praktické ukázky ve vodě předvede bývalá závodní plavkyně. O tomto víkendu budou navíc v saunách v krytém bazénu probíhat saunové ceremoniály, což je další možnost příjemného zpestření dne. Bližší info na tel.: 604 602 986, e-mail: zamecnikova34@seznam.cz

Radniční listy vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13 360 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, BcA. Libor Kasík, Tomáš Rumler, Michal Šubrt, Zuzana Trösterová, Ing. Veronika Svobodová, Iva Trávníčková, Rudolf Korbelář

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková

Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské náměstí 165, 541 16 Trutnov, tel.: 499 803 104, 731 124 272, fax: 499 803 103

e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČ: 00278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler

Adresa: Společenské centrum Trutnovska pro kulturu a volný čas, náměstí Republiky 999, 541 01 Trutnov, tel.: 499 300 992, e-mail: rumler@uffo.cz

Výroba: PROFI-TISK GROUP s. r. o.

Distribuci zajišťuje Česká pošta, s.p. Trutnov.

Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

NABÍDKA OPUŠTĚNÝCH PSŮ

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy,
Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava), tel.: 603 872 653
informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, tel.: 499 803 375, e-mail: hejna@trutnov.cz

Úplnou nabídku útulku včetně podrobnějších informací najdete na webových stránkách města: <http://www.trutnov.cz/organizace-institute/utulek-pro-opustene-a-zatoulane-psy>
Od 1.1. 2013 můžeme (v případě volné kapacity) fungovat i jako hotel pro psy.

Návštěvní doba:

pondělí 13.00 – 16.00 hod.

středa 13.00 – 16.00 hod.

sobota 11.00 – 13.00 hod.

Telefonicky lze domluvit návštěvu i v jinou dobu.

Pro případné dárce finanční hotovosti máme č. ú. 6015-124601/0100 VS 288 u Komerční banky v Trutnově.

Děkujeme všem dárčům, kteří nám přispívají na péči o psy, ať již hotovostí na náš účet, či krmením nebo pamlsky přímo u útulku.

Jiří Hejna
odbor životního prostředí



14-065



14-103



14-105



14-109